

CORDLESS LED WORK LIGHT PSAL 1800 A1

CORDLESS LED WORK LIGHT
Operation and safety notes

LED AKKUS RÚDLÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

LED-PALIČASTA SVETILKA S POLNILNO BATERIJO
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

AKU TYČOVÉ LED SVÍTIDLO
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

AKU TYČOVÉ LED SVIETIDLO
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 516359_2510

LED AKU ŠTAPNA SVJETILJKA
Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

LED AKU ŠTAPNA LAMPA
Uputstva o rukovanju i bezbednosti

LED-ФЕНЕР ШТО МОЖЕ ДА СЕ ПОЛНИ СО БАТЕРИЈА
Упатства за користење и безбедносни упатства

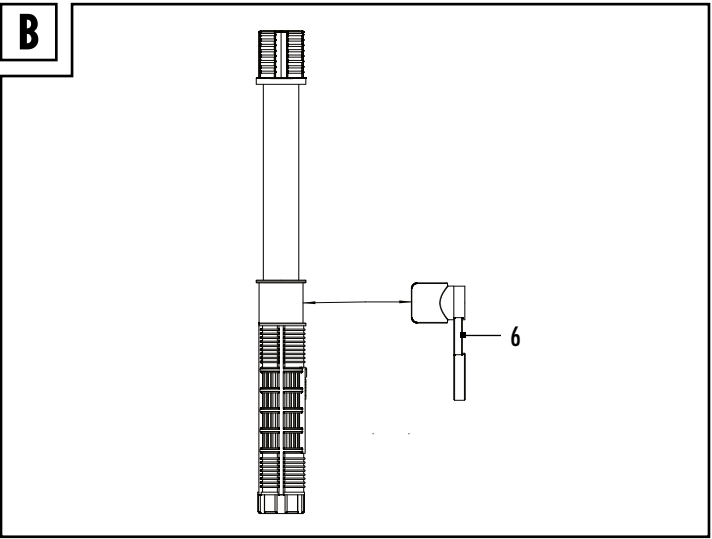
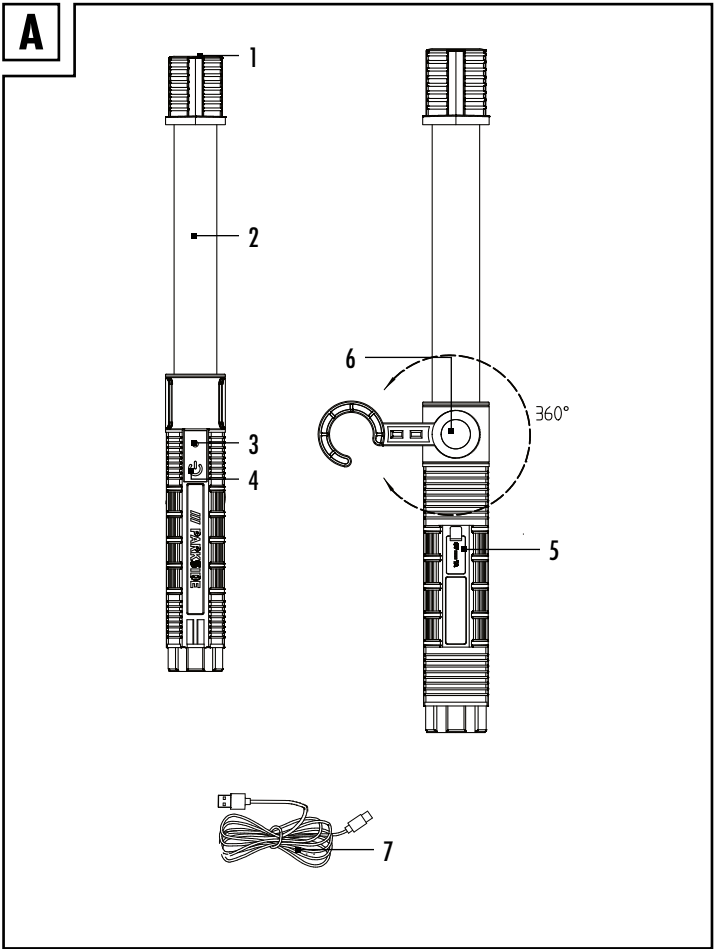
FENER LED I RIKARIKUESHËM
Udhëzime për përdorim dhe siguri

LAMPĂ TIP BAGHETĂ, CU LED ȘI ACUMULATOR
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

УДЪЛЖЕНА АКУМУЛАТОРНА LED ЛАМПА
Инструкции за обслужване и безопасност

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ LED
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

LED-AKKU-STABLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB CY	
Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	CAUTION! This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.

V5.0

GB CY	
Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.
	WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!
	Direct current/voltage
	Protection class III
	USB-connection
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	Maximum rated ambient temperature
	Please read the operating instructions!
	Safety information
	Instructions for use

GB CY	
Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Cordless LED Work Light

Intended use

This product is only suitable for private use. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. This product is intended for normal operation.

- This product is not suitable for household room illumination.

Description of parts

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| (1) Top light | (5) Type-C-USB input socket |
| (2) Side light | (6) Magnetic mounting hook |
| (3) Charging indicator | (7) USB cable |
| (4) On/Off switch | |

Technical data

Cordless LED light:

Input:	5 V===, 1 A
Charging socket:	USB type C
LEDs:	Top light: 1.6 W (not replaceable) Side light: 5 W (not replaceable)
Rechargeable battery:	1 x Lithium-Ion 3.7 V, 18650 1800 mAh, 6.66 Wh (11MR19/67) (non-replaceable by the user; replaceable only by a qualified person)
Charging time:	3 to 4 hours

Light duration (with fully loaded rechargeable battery): At full power: 1.5 hour
Protection class: III/⚡
Degree of protection: IP65 (While charging use only in indoor areas. This product is only waterproof with the protective cap attached.) USB cable (7) for indoor use only (IP20).

Type-C-USB input voltage/current: 5 V===, 1 A
Note: An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V=== (Uout), 1 A.
Operating temperature: 0 °C to 35 °C
Storage temperature: -10 °C to 45 °C
Operating humidity: 40 to 75 % RH
Dimensions: 4.75 x 3.5 x 36 cm (with magnetic mounting hook)
3.5 x 3.5 x 36 cm (without magnetic mounting hook)
Net weight: 205 g (including rechargeable battery)

Scope of delivery

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Cordless LED light (with magnetic mounting hook) | 1 USB cable |
| | 1 Set of instructions for use |

 Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- When connecting the product to a power supply, make sure that the respective voltage corresponds to the information in the chapter “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable (7) are damaged.
- Ensure the USB cable (7) cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable (7) completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Do not attach the magnetic mounting hook (6) to hot objects. The weight of the product can then morph the shape of the magnetic mounting hook (6).
- The battery is not replaceable by the user; replaceable only by a qualified person.
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters out of operation, unplug from the socket.
- A mains adapter is not included.
- The USB cable (7) provided is only suitable for use with the product.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people’s eyes. This can impair the eyesight.

- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people’s eyes. This can impair the eyesight.
- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.

Risk Group 2	
	CAUTION! Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye.
Product tested against EN 62471	

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

Before use

Charging the product

- ⚠ **ATTENTION!** The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.
- ⚠ **NOTE:** Remove all packaging materials from the product.
- ⚠ **NOTE:** The product must be connected to an AC adapter. The technical data of these devices (not included in the scope of delivery) must be observed.
- ⚠ **NOTE:** In order to use the product without a USB cable **(7)**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes 3 to 4 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the product.
- ⚠ **NOTE:** It is recommended to use the product within 3 months after purchase.
- ⚠ **NOTE:** Fully charge the product before first use.
- ⚠ **NOTE:** During charging, the charging indicator **(3)** lights up red. When charging is complete, the charging indicator **(3)** lights up green.
- Open the protective cap and connect the USB cable **(7)** with the USB connector of a power adapter.
- Connect the type-C-USB connector on the USB cable **(7)** to the type-C-USB input socket **(5)** on the product.
- Plug the power adapter into a socket.

- The charging time is 3 to 4 hours when the battery was drained.
- Disconnect the USB cable **(7)** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- Close the protective cap before you start to use the product again.
- The product is not working at temperatures below 0 °C and above +45 °C due to its battery protection.

Use

- Attach the product to an appropriate place.
- With the magnetic mounting hook **(6)**, it can also hang on the desired position by the hook.
- ⓘ **NOTE:** Pay attention to the weight of the product.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm’s reach.

ON/OFF switch (4)	Mode:
Press 1x:	side light
Press 2x:	top light
Press 3x:	Switch off the light.

Using the product without a power connection

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- Use the product by operating the ON/OFF switch **(4)**.

Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect the USB cable **(7)** from the power adapter (external) or from the “charging device”.
- Close the protective cap on the type-C-USB input socket **(5)**.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.

- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

Storage during non-use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- Fully charge the battery before storage. If you wish to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.
- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

 Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:

 Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.

 The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:

 **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!**

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal.
Return the product completely to a collection site for used electronics.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

Warranty claim procedure

- So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:
- o For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 516359_2510) ready as proof of purchase.
 - o The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
 - o If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
 - o You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

o  You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 516359_2510 takes you to the operating instructions for your item.

Service

 **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0518970
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510

 **Service Cyprus**
Tel.: 80094242
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510

  Serbian mark of conformity

	
Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok Az ábrázolt szimbólumok a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken szerepelnek.	
	VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY” jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
	FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS” jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
	VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.
	FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM” jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.
	TUDNIVALÓ: Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ” jelzőszóval további hasznos információkat kínál.
	FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY! A figyelmeztetés ezzel a jelzéssel és a következő szavakkal: „FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY!” lehetséges robbanásveszélyre utal. Ha nem tartják be az ilyen jellegű figyelmeztetést, az súlyos sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet, vagy akár halálos kimenetelű is lehet. A súlyos sérülések, életveszély vagy anyagi kár megelőzése érdekében tartsa be a figyelmeztetésben foglalt utasításokat!
	Egyenáram/-feszültség
	III. érintésvédelmi osztály
	USB csatlakozó

	
	
Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok Az ábrázolt szimbólumok a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken szerepelnek.	
	Ez a jelölés arra utal, hogy megfelelő védőkesztyű viselése szükséges! Kövesse az utasításokat, hogy keze ne érien tárgyakhoz, illetve ne érintkezzen hő- vagy vegyi anyagokkal!
ta	Maximális környezeti hőmérséklet
	Olvassa el a használati útmutatót!
	Biztonsági tudnivalók
	Kezelési utasítások
CE	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.

LED akkus rúdlámpa

Rendeltetéssszerű használat

Ez a termék kizárólag magáncélú használatra készült. A terméket nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra szánták. Ez a termék normál használatra készült.

- Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

Alkatrészeírás

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| (1) Felső lámpa | (5) USB-C típusú csatlakozóaljzat |
| (2) Oldalsó lámpa | (6) Mágneses rögzítőkampó |
| (3) Töltésszint-kijelző | (7) USB-kábel |
| (4) Be/ki kapcsoló | |

- ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsa a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanítás során ügyeljen rá, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

Használat előtt

A termék feltöltése

⚠ FIGYELEM! Tilos a terméket személyi számítógépen vagy notebookon tölteni, mivel a személyi számítógép vagy a notebook károsodhat a nagy áramfelvétel miatt.

❗ TUDNIVALÓ: Távolítsa el a termékről az összes csomagolást.

❗ TUDNIVALÓ: A terméket hálózati adapterre kell csatlakoztatni. Ez eszközök műszaki adatait szem előtt kell tartani (az adott eszköz nincs a csomagban).

❗ TUDNIVALÓ: A termék USB-kábel **(7)** nélkül történő használatához először fel kell tölteni a beépített akkumulátort. A töltési folyamat 3-4 óráig tart. Az akkumulátor fixen be van építve a termékbe.

❗ TUDNIVALÓ: Javasolt a terméket a vásárlást követő 3 hónapon belül üzembe helyezni.

Műszaki adatok

Szétnyitható lámpa akkumulátorral:

Bemenet:	5 V===, 1 A
Töltőcsatlakozó:	USB-C típus
LED-ek:	Felső lámpa: 1,6 W (nem cserélhető) Oldalsó lámpa: 5 W (nem cserélhető)
Akkumulátor:	1 db lítium-ion 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (a felhasználó által nem cserélhető; a cserét csak szakképzett személy végezheti) 3-4 óra
Töltési időtartam:	
Világítási időtartam (teljesen feltöltött akkumulátor esetén):	Teljes teljesítménnyel: 1,5 óra
Érintésvédelmi osztály:	III/◊
Védettség:	IP65 (Töltés közben csak beltérben használható. A termék csak felhelyezett védőkupakkal vízálló.). Az USB-kábel (7) csak beltérben történő használatra alkalmas (IP20)

USB-C típusú bemeneti feszültség,/áram:	5 V==, 1 A
Tudnivaló: Hálózati tápegység nincs a csomagban. Legfeljebb egy 5 V=== (Uout), 1 A kimeneti teljesítménnyel rendelkező, SELV (biztonsági törpefeszültségű) tápegységet használjon.	
Üzemi hőmérséklet:	0 °C és 35 °C között
Tárolási hőmérséklet:	-10 és 45 °C között
Üzemi páratartalom:	40-75% RH
Méretek:	4,75 x 3,5 x 36 cm (mágneses rögzítőkampóval) 3,5 x 3,5 x 36 cm (mágneses rögzítőkampó nélkül)
Nettó súly:	205 g (akkumulátorral)

A csomag tartalma

1 LED-es szétnyitható lámpa akkumulátorral (mágneses rögzítőkampóval)	1 USB-kábel
	1 használati útmutató



Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG VALAMENNYI HASZNÁLATI UTASÍTÁSSAL ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓVAL! A TERMÉK HARMADIK FÉL RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN ADJA ÁT A TELJES DOKUMENTÁCIÓT IS!

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS!** **ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Mindig tartsa a gyerekeket a csomagolóanyagoktól távol.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a terméket biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a termék nem játékszer, nem való gyerekek kezébe. A gyerekek nem ismerik fel az elektro-mos termékek használatából eredő veszélyeket.
- Ne használja a terméket, ha bármiféle károsodást fedez fel rajta.
- Óvja a terméket nedvességtől és folyadékoktól. Soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba!
- Legyen óvatos, amikor a terméket áramforráshoz csatlakoztatja, a mindenkori feszültség a „Műszaki adatok” fejezetben megadott értékeknek meg kell feleljen.
- Semmilyen változtatást vagy javítást ne végezzen a terméken. A LED-eket nem lehet és nem szabad kicserélni.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, akkor az egész terméket ki kell cserélni.
- Semmisítse meg a terméket, ha a termék vagy az USB-kábel **(7)** megsérült.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábelt **(7)** éles szélek vagy forró felületek ne károsíthassák meg. Használat előtt teljesen csavarja le az USB-kábelt **(7)**.
- Óvja a terméket erős hőtől és hidegtől.
- Ne rögzítse a mágneses rögzítőkampót **(6)** forró tárgyakra. A termék súlya eldeformálhatja a mágneses rögzítőkampót **(6)**.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást. A LED-ek nem cserélhetők.

- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB kábelt **(7)** a hálózati adapterből (külső) vagy a „töltő eszközből”.
- Helyezze fel a védőkupakot a C-típusú USB-csatlakozóhüvelyre **(5)**.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, vagy más folyadékba.
- Semmiképpen ne használjon maró hatású tisztítászereket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szőszmentes kendővel. Makacsabb szennyeződés esetén használjon egy enyhén benedvesített kendőt.

Tárolás használati időn kívül

- A terméket száraz, pormentes helyen tárolja, és védje a közvetlen napsugárzástól.
- A tárolás előtt töltsa fel teljesen az akkumulátort. Ha a terméket 3 hónapnál hosszabb ideig szeretné tárolni, 3 havonta töltsa fel teljesen az akkumulátort.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a beépített akkumulátort teljesen fel kell tölteni az élettartam meghosszabbítása érdekében.
- Rendszeresen töltsa fel a beépített akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Erre az akkumulátor kíméléséhez van szükség.

Megsemmisítés

Csomagolás:

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.

	A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.
---------------	--

Termék:

A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.

- Az akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető; a cserét csak szakképzett személy végezheti.
- Vegye figyelembe, hogy amíg a hálózati adapter be van dugva, akkor is felvesz csekély mennyiségű teljesítményt, ha a termék nincsen csatlakoztatva hozzá. A hálózati adapter üzemen kívül helyezéséhez távolítsa el azt a dugaljból.
- A hálózati adapter nem tartozék.
- A mellékelt USB-kábel **(7)** kizárólag ezzel a termékkel használható.
- Ne nézzen közvetlenül a termék fényébe, és ne irányítsa a terméket más emberek szemébe. Ez befolyásolhatja a látóképességet.
- Ez a termék veszélyes optikai sugárzást bocsáthat ki. Ne nézzen közvetlenül a termék fényébe. Ez kárt tehet a szemben.
- Tilos a terméket személyi számítógépen vagy notebookon tölteni, mivel a személyi számítógép vagy a notebook károsodhat a nagy áramfelvétel miatt.
- Ne nézzen közvetlenül a termék fényébe, és ne irányítsa a terméket más emberek szemébe. Ez befolyásolhatja a látóképességet.
- Ez a termék veszélyes optikai sugárzást bocsáthat ki. Ne pillantson közvetlenül a termék fényébe. Ez károsíthatja a szemeit.

	2. rizikócsoport
	VIGYÁZAT! A termék veszélyes optikai sugárzást bocsáthat ki. Ne nézzen a sugárba. Ez kárt tehet a szemben.
	A termék az EN 62471 szerint tesztelt



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.

	A mellette lévő áthúzott kerekcs szemetesekuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.
---------------	--

A megsemmisítés díjmentes.

Óvja a természetet és szakszerűen semmisítse meg készülékeit.

Elemek/akkumulátorok:

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása esetén!

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 RENDELET értelmében újra kell hasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő áthúzott kuka azt jelenti, hogy az elemek és akkumulátorok háztartási hulladék közé nem helyezhetők. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsoportot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

A beépített akkumulátort megsemmisítés céljából nem szabad kiserelni. Adja le az egész terméket elektronikai hulladék gyűjtőhelyen.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkát és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 516359_2510) a vásárlás tényének igazolására.
- A cikkszámot leolvashatja a termék típustáblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címloldaláról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.

Tehnični podatki	
Akumulatorska zločljiva svetilka:	
Vhod:	5 V===, 1 A
Polnilni priključek:	USB tipa C
Lučke LED:	zgornja svetilka: 1,6 W (ni zamenljiva) stranska svetilka: 5 W (ni zamenljiva) 1 x litij-ionska 3,7V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (uporabnik je ne more zamenjati; zamenjati jo sme samo usposobljena oseba) 3 do 4 ure
Akumulatorska baterija:	
Trajanje polnjenja:	
Trajanje svetenja (pri povsem napolnjeni akumulatorski bateriji):	pri polni zmogljivosti: 1,5 ur
Zaščitni razred:	III/◊
Vrsta zaščite:	IP65 (med polnjenjem uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ta izdelek je vodotesen samo z nameščenim zaščitnim pokrovčkom. Kabel USB (7) je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih (IP20)
USB tipa C: vhodna napetost/vhodni tok:	5 V===, 1 A
Napotek: napajalnik ni priložen vsebini kompleta. Uporabite napajanje SELV z največjo izhodno močjo 5 V=== (Uout), 1 A.	
Obratovalna temperatura:	od 0 °C do 35 °C
Temperatura skladiščenja:	od -10 °C do 45 °C
Vlažnost zraka med obratovanjem:	od 40 do 75 % RH
Mere:	4,75 x 3,5 x 36 cm (z magnetnim pritrdilnim kavljem) 3,5 x 3,5 x 36 cm (brez magnetnega pritrdilnega kavlja)
Neto masa:	205 g (z akumulatorsko baterijo)

Obseg dobave

1 zločljiva akumulatorska svetilka LED (z magnetnim pritrdilnim kavljem)	1 kabel USB
	1 navodila za uporabo

- Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.



Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021647

A formanyomtatvány itt elérhető parkside-diy.com

IAN 516359_2510

Szerb megfelelőségi jel

Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 516359_2510, hogy megtekintse a cikkhez tartozó használati utasítást.

SI	
Uporabljeni opozorilni napotki in simboli Prikazani simboli se uporabljajo v navodilih za uporabo, na embalaži in napravi.	
⚠	NEVARNOST! Ta simbol z opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki povzroči, če je ne preprečite, hude telesne poškodbe ali smrt.
⚠	OPOZORILO! Ta simbol z opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.
⚠	PREVIDNO! Ta simbol z opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe.
⚠	POZOR! Ta simbol z opozorilno besedo »POZOR« označuje, da obstaja nevarnost materialne škode.
i	NAPOTEK: Ta simbol skupaj z opozorilno besedo »NAPOTEK« označuje dodatne koristne informacije.
⚠	OPOZORILO! NEVARNOST EKSPLOZIJE! Opozorilo, ki je povezano s tem znakom in z besedami »OPOZORILO! NEVARNOST EKSPLOZIJE!« opozarja na morebitno nevarnost eksplozije. Če takšnega opozorilnega napotka ne upoštevate, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti in materialne škode. Upoštevajte navdila v tem opozorilu, da boste preprečili hude telesne poškodbe, smrtno nevarnost ali nevarnost materialne škode!
— — —	Enosmerni tok/enosmerna napetost
III	Zaščitni razred III
🔌	Priključek USB

- Upoštevajte, da omrežni adapter, dokler je vstavljen, tudi porablja nekaj moči, čeprav izdelek ni priključen. Za dokončen izklop omrežnega adapterja ga morate izvleči iz vtičnice.
- Omrežni adapter ni del vsebine kompleta.
- Priloženi kabel USB **(7)** je primeren izključno za uporabo z izdelkom.
- Ne glejte neposredno v luč izdelka in ne usmerjajte izdelka v oči drugih ljudi. To lahko povzroči poškodbe vida.
- Iz tega izdelka lahko izhaja nevarno optično sevanje. Ne glejte neposredno v luč izdelka. To lahko eventualno škoduje vašim očem.
- Izdelka nikdar ne smete polniti prek računalnika ali prenosnika, saj se lahko zaradi večje porabe električnega toka računalnik ali prenosnik poškoduje.
- Ne glejte neposredno v luč izdelka in ne usmerjajte izdelka v oči drugih oseb. To lahko vpliva na vid.
- Iz tega izdelka lahko izhaja nevarno optično sevanje. Ne glejte neposredno v svetlobo izdelka. To lahko škoduje vašim očem.

 	 Skupina tveganja 2 	
⚠	PREVIDNO! Iz tega izdelka lahko izhajajo nevarna optična sevanja. Ne glejte v žarek. To je lahko škodljivo za oči.	
 	 Izdelek je preizkušen skladno z EN 62471 	

- ⚠

Varnostni napotki za baterije/akumulatorje
- SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- ⚠

NEVARNOST EKSPLOZIJE! Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.

SI	
Uporabljeni opozorilni napotki in simboli Prikazani simboli se uporabljajo v navodilih za uporabo, na embalaži in napravi.	
🔌	Ta znak opozarja na to, da je treba nositi ustrezne zaščitne rokavice! Upoštevajte navodila, da preprečite, da bi se roke dotikale predmetov oziroma prišle v stik s termičnimi ali kemičnimi snovmi!
ta	Največja temperatura okolice
👉	Preberite navodila za uporabo!
■	Varnostni napotki
□	Navodila za ravnanje
CE	Znak CE potrjuje skladnost z Direktivami EU, ki zadevajo ta izdelek.

LED-paličasta svetilka s polnilno baterijo

Predvidena uporaba

Ta izdelek je primeren izključno za zasebno uporabo. Izdelek ni predviden za poslovno ali drugačno uporabo. Ta izdelek je predviden za običajno obratovanje.

- Ta izdelek ni primeren za razsvetljavo prostora v gospodinjstvu.

Opis delov

- | | |
|--|---|
| (1) Zgornja svetilka | (5) Priključna vtičnica USB tipa C |
| (2) Stranska svetilka | (6) Magnetni pritrdilni kavelj |
| (3) Prikaz stanja napolnjenosti | (7) Kabel USB |
| (4) Stikalo za vklop/izklop | |

-
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- 🔌

NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE! Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Izdelek vsebuje vgrajeni akumulator, ki ga uporabnik ne more zamenjati. V izogib nevarnostim sme demontažo ali zamenjavo akumulatorja izvesti le proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Pri odstranjevanju je treba opozoriti, da izdelek vsebuje aku­mulator.

- Pred uporabo**
- Polnjenje izdelka**
- ⚠ POZORI!** Izdelka nikdar ne smete polniti prek računalnika ali prenosnika, saj se lahko zaradi večje porabe električnega toka računalnik ali prenosnik poškoduje.
- ⚠ NAPOTEK:** Z izdelka odstranite ves embalažni material.
- ⚠ NAPOTEK:** Izdelek je treba priklopiti na omrežni adapter. Pri tem je treba upoštevati tehnične podatke teh naprav (niso del dobave).
- ⚠ NAPOTEK:** Za uporabo izdelka brez kabla USB **(7)** morate pred uporabo napolniti vgrajeno akumulatorsko baterijo. Postopek polnjenja traja od 3 do 4 ure. Akumulatorska baterija je fiksno vgrajena v izdelek.
- ⚠ NAPOTEK:** Priporočamo, da izdelek uporabite v 3 mesecih po nakupu.
- ⚠ NAPOTEK:** Pred prvo uporabo povsem napolnite izdelek.
- ⚠ NAPOTEK:** Med postopkom polnjenja sveti prikaz stanja napolnjenosti **(3)** rdeče. Ko je postopek polnjenja končan, sveti prikaz stanja napolnjenosti **(3)** zeleno.

- Odprite zaščitni pokrovček in povežite kabel USB **(7)** z vtičnico USB omrežnega adapterja.
- Povežite vtič USB tipa C kabla USB **(7)** s priključno vtičnico USB tipa C **(5)** izdelka.
- Priključite omrežni adapter v vtičnico.
- Čas polnjenja znaša od 3 do 4 ure, če je bila akumulatorska baterija izpraznjena.
- Odklopite kabel USB **(7)** z izdelka, da boste preprečili praznjenje akumulatorske baterije.
- Zapríte zaščitni pokrovček, preden znova uporabite izdelek.
- Izdelek zaradi zaščite baterije ne deluje pri temperaturah pod 0 °C in nad +45 °C.

Uporaba

- Izdelek pritrdite na primernem mestu.
- Z magnetnim pritrdilnim kavljem **(6)** ga lahko obesite tudi na zeleno mesto.

ⓘ **NAPOTEK:** Upoštevajte maso izdelka.

- Za zmanjšanje nevarnosti zadavitve, je treba kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so na dosegu rok.

Stikalo za vklop/izklop (4)	Način:
1x pritisnite:	stranska svetilka
2x pritisnite:	zgornja svetilka
3x pritisnite:	izklop svetilke.

Uporaba izdelka brez električnega priključka

- Izdelek napolnite, kot je opisano v poglavju »Polnjenje izdelka«.
- Začnite uporabljati izdelek tako, da uporabite stikalo za vklop/izklop **(4)**.

Vzdrževanje in čiščenje

Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Lučk LED ni mogoče zamenjati.

- Izklopite izdelek in odklopite polnilni kabel USB **(7)** z omrežnega adapterja (zunanjega) oziroma z »naprave za polnjenje«.
- Zapríte zaščitni pokrovček na priključni vtičnici USB tipa C **(5)**.

- Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Nikoli ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev.
- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken. Pri večji umazaniji uporabite rahlo navlaženo krpo.

Skladiščenje med neuporabo

- Izdelek shranjujte na suhem mestu, brez prahu, ter ga zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.
- Akumulatorsko baterijo pred skladiščenjem povsem napolnite. Če želite izdelek skladiščiti več kot 3 mesece, povsem napolnite akumulatorsko baterijo vsake 3 mesece.
- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, pred hrambo povsem napolnite vgrajeno akumulatorsko baterijo, da podaljšate življenjsko dobo akumulatorske baterije.
- Če izdelka daljše obdobje ne uporabljate, redno polnite vgrajeno akumulatorsko baterijo. To je potrebno za ohranjanje življenjske dobe akumulatorske baterije.

Odstranjevanje

Embalaza:

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek:



O možnostih odstranjevanja dotrajanih izdelkov povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da napravo ureja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva pravi, da naprave ob koncu njene življenjske dobe ni dovaljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo je treba oddati v posebnih

zbirnih mestih, centrih za reciklažo ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje je za vas brezplačno.

Varujte okolje in napravo ustrezno odstranite.

Baterij/akumulatorjev:



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!

Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je treba zavreči skladno z UREDBO 2023/1542. Baterije/akumulatorske baterije oddajte v lokalne zbirne sisteme.

Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke na baterijah ali akumulatorskih baterijah pomeni, da baterij in akumulatorskih baterij ne smemo zavreči med gospodinjske odpadke. Preden jih zavrzete, vzemite baterije/akumulatorske baterije iz izdelka. Te lahko vsebujejo strupene težke kovine in je treba z njimi ravnati kot s posebnimi odpadki.

Kemijski simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Vgrajenega akumulatorja za odstranjevanje ni mogoče demontirati. Izdelek v celoti oddajte na zbirališču za odpadno elektroniko.

Garancija

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

- Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 516359_2510) kot dokazilo o nakupu.

- Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
- Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.
- Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.



Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 516359_2510 prispete do navodil za uporabo izdelka.

Pri tem izdelku velja garancijska doba tudi za akumulatorsko baterijo.

Servis

SI **Servis Slovenija**
Tel.: 0800 81400
Kontaktni obrazec na parkside-diy.com
IAN 516359_2510

CE **ΔΔ** Srbski znak za skladnost

⚡ Pooblašteni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

☎ 080 080917

✉ owim@lidl.si

Garancijski list

- S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.

- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
- Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izkjučuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

CZ	
Použité varovné pokyny a symboly	
Zobrazené symboly jsou použity v návodu k použití, na obalu a na zařízení.	
	NEBEZPEČÍ! Tento symbol v kombinaci se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje nebezpečí s vysokým stupněm rizika a jestliže se mu nezabrání, má za následek vážné zranění nebo smrt.
	VAROVÁNÍ! Tento symbol v kombinaci se signálním slovem „VAROVÁNÍ“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika a jestliže se mu nezabrání může mít za následek vážné zranění nebo smrt.
	POZOR! Tento symbol v kombinaci se signálním slovem „POZOR“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika a jestliže se mu nezabrání může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění.
	UPOZORNĚNÍ! Tento symbol v kombinaci se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ označuje nebezpečí vzniku věcných škod.
	POZNÁMKA: Tento symbol v kombinaci se signálním slovem „POZNÁMKA“ poskytuje další užitečné informace.
	VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Varování, které začíná touto značkou a slovy „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!“ upozorňuje na možné nebezpečí výbuchu. Nerespektování tohoto varování může mít za následek vážná zranění nebo smrt a možné věcné škody. Dbejte na pokyny uvedené v tomto varování, abyste předešli vážným zraněním, ohrožení života nebo riziku věcných škod!
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí
	Třída ochrany III
	Přípojka USB

CZ	
Použité varovné pokyny a symboly	
Zobrazené symboly jsou použity v návodu k použití, na obalu a na zařízení.	
	Tento symbol informuje, že je nutné nosit vhodné ochranné rukavice! Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili nárazu rukou do předmětů nebo kontaktu s tepelnými nebo chemickými látkami!
ta	Maximální teplota okolního prostředí
	Číst návod k použití!
	Bezpečnostní pokyny
	Instrukce
	Značka CE potvrzuje shodu s příslušnými směrnici ES platnými pro daný výrobek.

Aku tyčové LED svítidlo

Použití k určenému účelu

Tento výrobek je vhodný pouze k privátnímu používání. Výrobek není určený k výdělečné činnosti nebo pro používání v jiných oblastech. Tento výrobek je určený pro normální provoz.

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

Popis dílů

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Horní světlo | (5) Připojovací USB zdírka typu C |
| (2) Postranní světlo | (6) Magnetický hák pro připevnění |
| (3) Zobrazení stavu nabíjení | (7) USB kabel |
| (4) Vypínač | |

Technické údaje

Vstup:	5 V===, 1 A
Přípojka pro nabíjení:	USB typ C
LED:	horní světlo: 1,6 W (nelze vyměnit) postranní světlo: 5 W (nelze vyměnit) 1x lithium-iontový akumulátor, 3,7 V , 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (uživatelem nevyměnitelný; výměnu smí provést pouze kvalifikovaná osoba) 3 až 4 hodiny
Akumulátor:	
Doba nabíjení:	
Doba svícení (s úplně nabitým akumulátorem):	při plném výkonu: 1,5 hodiny
Třída ochrany:	III/⚡
Krytí:	IP65 (během nabíjení používat pouze ve vnitřních prostorech. Tento výrobek je vodotěsný pouze s nasazenou ochrannou krytkou). USB kabel (7) pouze pro použití v interiéru (IP20)
Vstupní napětí/proud USB typ C:	5 V===, 1 A
Poznámka: Sířový adaptér není v obsahu dodávky. Použijte SELV napájecí zdroj s maximálním výstupním napětím 5 V=== (Uout), 1 A.	
Provozní teplota:	0 °C až 35 °C
Skladovací teplota:	-10 °C až 45 °C
Provozní vlhkost vzduchu:	40 až 75 % RH
Rozměry:	4,75 x 3,5 x 36 cm (s magnetickým hákem pro připevnění) 3,5 x 3,5 x 36 cm (bez magnetického háku pro připevnění)
Čistá váha:	205 g (včetně akumulátoru)

Obsah dodávky

1 akumulátorové výklopné LED svítidlo	1 USB kabel
(s magnetickým hákem pro připevnění)	1 návod k použití

- Zastrčte USB zástrčku typu C USB kabelu **(7)** do přípojovací USB zdířky typu C **(5)** výrobku.
- Zastrčte sířový adaptér do zásuvky.
- Nabíjení vybitého akumulátoru trvá 3 až 4 hodiny.
- Odpojte USB kabel **(7)** od výrobku, aby se akumulátor nevybijel.
- Před dalším použitím výrobku zavíete ochrannou krytku.
- Z důvodu ochrany akumulátoru výrobek nefunguje při teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.

Používání

- Připevněte výrobek na vhodné místo.
- S magnetickým hákem pro připevnění **(6)** ho můžete také zavěsit na požadované místo na hák.
- ❗ POZNÁMKA:** Dbejte na hmotnost výrobku.
- Pokud jsou kabely připojené k tomuto svítidlu v dosahu, je třeba je pečlivě připevnit ke stěně, aby se minimalizovalo riziko úskrcení.

Vypínač (4)	Režim:
1 stisknutí:	postranní světlo
2 stisknutí:	horní světlo
3 stisknutí:	světlo se vypne.

Používání výrobku bez připojení k elektrické síti

- Nabíjejte výrobek podle popisu v kapitole „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek používejte stisknutím vypínače **(4)**.

Údržba a čištění

Výrobek nevyžaduje údržbu. LED nelze vyměnit.

- Vypněte výrobek a odpojte nabíjecí USB kabel **(7)** od sířového adaptéru (externího) nebo od „nabíjecího zařízení“.
- Zavíete ochrannou krytkou zdířku pro USB typu C **(5)**.
- Nikdy neponořujete výrobek do vody ani jiných kapalin.

Bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY K OBSLUZE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Udržujte obalový materiál neustále mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti do 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozpoznávají nebezpečí hrozcí při zacházení s elektrickými výrobky.
- Výrobek nepoužívejte, jestliže jste zjistili nějaká poškození.
- Chraňte výrobek před mokrem a vlhkostí. Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- Při připojování výrobku na napájecí proud dávejte pozor, aby odpovídalo příslušné napětí údajům v kapitole „Technická údaje“.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny ani ho neopravujte. LED se nemohou a nesmí vyměnit.
- Pokud LED na konci jejich životnosti přestanou svítit, musí se celý výrobek vyměnit.
- Při poškození výrobku a USB kabelu **(7)** odstraňte celý výrobek do odpadu.
- Dbejte na to, aby se USB kabel **(7)** nepoškodil ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím USB kabel **(7)** zcela rozviňte.
- Chraňte výrobek před horkem a chladem.
- Nepřipevňujte magnetický hák pro připevnění **(6)** na horké předměty. Hmotnost výrobku by pak mohla deformovat magnetický hák pro připevnění **(6)**.
- Akumulátor není uživatelem vyměnitelný; výměnu smí provádět jen kvalifikovaná osoba.

- V žádném případě nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pravidelně suchou utěrkou, která nepouští vlákna. Na silnější znečištění použijte mírně navlhčenou utěrku.

Skladování nepoužívaného výrobku

- Výrobek skladujte na suchém, bezprašném místě a chráňte ho před přímým slunečním zářením.
- Před uskladněním akumulátor úplně nabijte. Pokud chcete výrobek skladovat déle než 3 měsíce, pak ho jednou za 3 měsíce úplně nabijte.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, měl by se vestavěný akumulátor úplně nabít, aby se prodloužila jeho životnost.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, pravidelně dobíjejte vestavěný akumulátor. To je nutné z důvodu šetření akumulátoru.

Zlikvidování

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

	Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslы (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.
---------------	--

Výrobek:

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.

	Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběr en, sběr en zužitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.
---------------	--

- Dbejte na to, že sířové adaptéry, pokud jsou zapojené, odebírají proud i v případě, když není výrobek připojený. Pro ukončení provozu sířového adaptéru ho vytáhněte ze zásuvky.
- Sířový adaptér není v obsahu dodávky.
- Dodaný USB kabel **(7)** je vhodný pouze pro použití s tímto výrobkem.
- Nedívat se přímo do světla výrobku ani nemířit světlem do očí jiných osob. To může vést k poškození zraku.
- Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické zařízení. Nedívejte se přímo do světla výrobku. Za určitých okolností je to škodlivé pro Vaše oči.
- Výrobek se nesmí nikdy nabíjet přes počítač nebo notebook, protože vysoký odběr proudu může počítač nebo notebook poškodit.
- Nedívejte se přímo do světla výrobku a nemířte výrobkem do očí jiných osob. To může negativně ovlivnit vidění.
- Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické zařízení. Nedívejte se přímo do světla výrobku. To může škodit vašim očim.

	Riziková skupina 2
	POZOR! Tento výrobek by mohl vyzařovat nebezpečná optická záření. Nedívat se do světelného paprsku. Může to být pro oči škodlivé.
	Výrobek byl testovaný podle normy EN 62471



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
-  Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Baterii/akumulátorů:
Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterii/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo aku-pack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrny pro staré elektronické přístroje.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již z okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterii nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterii/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytéké i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

Před použitím

Nabíjení výrobku

- ⚠ UPOZORNĚNÍ!** Výrobek se nesmí nikdy nabíjet přes počítač nebo notebook, protože vysoký odběr proudu může počítač nebo notebook poškodit.
- ❗ POZNÁMKA:** Odstraňte všechny obalové materiály z výrobku.
- ❗ POZNÁMKA:** Výrobek musí být připojený k sířovému adaptéru. Musí se přitom dbát na technické údaje těchto zařízení (nejsou v obsahu dodávky).
- ❗ POZNÁMKA:** Před použitím výrobku bez USB kabelu **(7)** se musí nejdříve nabít integrovaný akumulátor. Nabíjení trvá 3 až 4 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěný do výrobku.
- ❗ POZNÁMKA:** Doporučuje se použít výrobek do 3 měsíců od zakoupení.
- ❗ POZNÁMKA:** Před prvním použitím výrobek úplně nabijte.
- ❗ POZNÁMKA:** Během nabíjení svítí kontrolka stavu nabíjení **(3)** červeně. Po dokončení nabíjení se kontrolka stavu nabíjení **(3)** rozsvítí zeleně.
- Otevírete ochrannou krytku a zastrčte USB kabel **(7)** do USB zdířky sířového adaptéru.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opořebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátor.

Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 516359_2510) jako doklad o zakoupení.
- Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.



Servis

Servis Česká republika
Tel.: 800023611
Kontaktní formulář je zapnutý parkside-diy.com
IAN 516359_2510



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadáním čísla artiklu (IAN) 516359_2510 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

SK	
Použité výstražné upozornenia a symboly Zobrazené symboly sa používajú v návode na obsluhu, na obale a na spotrebiči.	
	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ upozorňuje na nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredíde, vedie k ťažkému poraneniu alebo smrti.
	VAROVANIE! Tento symbol so signálnym slovom „VAROVANIE“ upozorňuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ťažkému poraneniu alebo k smrti.
	OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ upozorňuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ľahkému alebo strednému poraneniu.
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ upozorňuje na nebezpečenstvo možných materiálnych škôd.
	POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA“ ponúka ďalšie užitočné informácie.
	VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE! Varovanie, ktoré je označené týmto symbolom a slovom „VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!“, upozorňuje na možné nebezpečenstvo explózie. Nerešpektovanie takéhoto výstražného upozornenia môže mať za následok vážne poranenia alebo smrť a môže spôsobiť škody na majetku. Dodržiavajte pokyny v tomto varovaní, aby ste predišli vážnym zraneniam, smrti alebo riziku vecných škôd!
	Jednosmerný prúd/napätie
	Trieda ochrany III
	USB prípojka

SK	
Použité výstražné upozornenia a symboly Zobrazené symboly sa používajú v návode na obsluhu, na obale a na spotrebiči.	
	Tento symbol označuje, že je potrebné nosiť vhodné ochranné rukavice! Dodržiavajte pokyny, aby ste zabránili nárazu rúk o predmety alebo kontaktu s tepelnými či chemickými látkami!
ta	Maximálna teplota okolia
	Prečítajte si návod na obsluhu!
	Bezpečnostné upozornenia
	Manipulačné pokyny
CE	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.

Aku tyčové LED svetidlo

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený výlučne na súkromné účely. Výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre iné oblasti použitia. Tento výrobok je určený len na bežnú prevádzku.

- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

Popis častí

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| (1) Horné svetidlo | (5) USB pripojovacia zásuvka typu C |
| (2) Bočné svetidlo | (6) Magnetický upevňovací háčik |
| (3) Indikátor stavu nabitia | (7) USB kábel |
| (4) Za-/vypínač | |

- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

Pred používaním

Nabíjanie výrobku

- ⚠ POZOR!** Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný prostredníctvom PC alebo notebooku, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.
- ① POZNÁMKA:** Odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.
- ① POZNÁMKA:** Výrobok musí byť pripojený k sieťovému adaptéru. Je potrebné dodržiavať technické údaje týchto zariadení (nie sú súčasťou dodávky).

Technické údaje

Akumulátorové skladacie svetidlo:

- | | |
|---------------------|--|
| Vstup: | 5 V ===, 1 A |
| Nabíjacia prípojka: | USB typ C |
| LED diódy: | Horné svetidlo: 1,6 W (bez možnosti výmeny)
Bočné svetidlo: 5 W (bez možnosti výmeny)
1 x lítiovo-iónová batéria, 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (nie je vymeniteľná používateľom; výmenu môže vykonať len kvalifikovaná osoba)
3 až 4 hodiny |

- | | |
|--|---|
| Doba nabíjania: | Pri plnom výkone: 1,5 hodiny |
| Doba svietenia (pri plne nabití akumulátorovej batérii): | III/⚡ |
| Trieda ochrany: | IP65 (Počas nabíjania používajte len v interiéri. Tento výrobok je vodotesný iba s nasadeným ochranným krytom.) |
| Druh ochrany: | USB kábel (7) iba pre použitie v interiéri (IP20) |

- | | |
|--|---|
| USB typ C vstupné napätie/prúd: | 5 V ===, 1 A |
| Poznámka: Sieťový diel nie je súčasťou dodávky. Použite napájací zdroj SELV s maximálnym výstupným výkonom 5 V === (Uout), 1 A. | |
| Prevádzková teplota: | 0 °C až 35 °C |
| Teplota uskladnenia: | -10 °C až 45 °C |
| Vlhkosť vzduchu počas prevádzky: | 40 až 75 % RH |
| Rozmery: | 4,75 x 3,5 x 36 cm (s magnetickým upevňovacím háčikom)
3,5 x 3,5 x 36 cm (bez magnetického upevňovacieho háčika) |
| Čistá hmotnosť: | 205 g (vrátane akumulátorovej batérie) |

Obsah dodávky

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 LED akumulátorové sklopné svetidlo (s magnetickým upevňovacím háčikom) | 1 USB kábel
1 návod na použitie |
|--|------------------------------------|

- ① POZNÁMKA:** Aby bolo možné výrobok používať bez USB kábla **(7)**, musíte integrovanú akumulátorovú batériu pred použitím nabíť. Proces nabíjania trvá cca. 3 až 4 hodiny. Akumulátorová batéria je pevne zabudovaná vo výrobku.
- ① POZNÁMKA:** Odporúčame použiť výrobok do 3 mesiacov od zakúpenia.
- ① POZNÁMKA:** Pred prvým používaním výrobok úplne nabite.
- ① POZNÁMKA:** Počas procesu nabíjania svietí indikátor stavu nabitia **(3)** červeno. Po ukončení procesu nabíjania svietí indikátor stavu nabitia **(3)** zeleno.
- ☐ Otvorte ochranný kryt a pripojte USB kábel **(7)** k USB zásuvke sieťového adaptéra.
- ☐ Spojte USB zástrčku typ C USB kábla **(7)** s USB pripojovacou zásuvkou typu C **(5)** výrobku.
- ☐ Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.
- Doba nabíjania je 3 až 4 hodiny, keď je akumulátorová batéria prázdna.
- Odpojte USB kábel **(7)** od výrobku, aby ste zabránili vybitiu akumulátorovej batérie.
- Pred opätovným použitím výrobku zatvorte ochranný kryt.
- Vďaka ochrane batérií výrobok nefunguje pri teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.

Používanie

- ☐ Výrobok upevnite na vhodnom mieste.
- ☐ Pomocou magnetického upevňovacieho háčika **(6)** ho môžete zavesiť aj na požadované miesto na háčiku.
- ① POZNÁMKA:** Dbajte na hmotnosť výrobku.
- Aby sa znížilo riziko usmrtenia, káble pripojené k tomuto svetidlu musia byť starostlivo upevnené k stene, ak sa nachádzajú v dosahu.

Za-/vypínač (4)	Režim:
1 x stlače:	Bočné svetidlo
2 x stlače:	Horné svetidlo
3 x stlače:	Vypnutie svetla.

Bezpečnostné upozornenia

SKÖR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNNI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! AK VÝROBOK ODOVDÁVATE ĎALŠEJ OSOBE, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!

- ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Pri pripájaní produktu k zdroju napájania sa uistite, či príslušné napätie zodpovedá údajom v kapitole „Technické údaje“.
- Výrobok nijako nepozmeňujte ani neopravujte. LED-diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Ak LED na konci svojej životnosti zlyhajú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Keď je výrobok alebo USB kábel **(7)** poškodený, zlikvidujte výrobok.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel **(7)** nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel **(7)** pred použitím úplne odmotajte.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom.

- Magnetický upevňovací háčik **(6)** nepripevňujte na horúce predmety. Hmotnosť výrobku by mohla deformovať magnetický upevňovací háčik **(6)**.
- Akumulátorová batéria nie je vymeniteľná používateľom; výmenu môže vykonať iba kvalifikovaná osoba.
- Myslíte na to, že pokiaľ sú sieťové adaptéry zapojené v sieti, stále prijímajú určitý výkon, i keď výrobok nie je zapojený. Ak chcete ukončiť prevádzku sieťových adaptérov, vytiahnite ich zo zásuvky.
- Sieťový adaptér nie je súčasťou dodávky.
- Priložený USB kábel **(7)** slúži výhradne na používanie s týmto výrobkom.
- Nepozerajte sa priamo do svetla výrobku ani nenasmerujte výrobok do očí iných ľudí. Môže to viesť k poškodeniu zraku.
- Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla výrobku. Môže to poškodiť Vaše oči.
- Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný na PC alebo notebooku, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.
- Nepozerajte sa priamo do svetla výrobku ani nesmerujte výrobok do očí iných osôb. To môže mať vplyv na zrak.
- Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla výrobku. Môže to poškodiť Vaše oči.

Riziková skupina 2	
	OPATRNE! Z tohto výrobku môže vychádzať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte do lúča. Môže to poškodiť oči.
Výrobok testovaný podľa EN 62471	

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérii/akumulátorových batérii

- NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

Používanie výrobku bez prúdového pripojenia

- Nabíte výrobok podľa popisu v kapitole „Nabíjanie výrobku“.
- Výrobok používajte tak, že stlačíte za-/vypínač **(4)**.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

- Vypnite výrobok a odpojte USB kábel **(7)** od sieťového adaptéra (externého) alebo od „nabíjacieho zariadenia“.
- Zapojte ochranný kryt do USB pripojovacej zásuvky typ **C (5)**.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- V žiadnom prípade nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.

Skladovanie v prípade nepoužívania

- Výrobok skladujte na suchom, bezprašnom mieste a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.
- Pred uskladnením akumulátorovú batériu úplne nabite. Ak chcete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, akumulátorovú batériu každé 3 mesiace úplne nabite.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, zabudovaná akumulátorová batéria by sa mala úplne nabíť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pravidelne nabíjajte zabudovanú akumulátorovú batériu. Je to potrebné na šetrenie akumulátorovej batérie.

Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

	Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.
--	---

Výrobok:

 Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.

 Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.

Batérie/akumulátorov:

 **Pri nesprávnej likvidácii batérii/akumulátorov hrozí poškodenie životného prostredia!**

Defektné alebo opotrebované batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa NARIADENIA 2023/1542. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo prístroj odovzdajte prostredníctvom dostupných miestnych zberných stredísk.

Symbol preškrtnutého smetného koša na batériách alebo akumulátorových batériach znamená, že batérie a akumulátorové batérie nesmiete vyhadzovať do domového odpadu. Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 516359_2510) ako potvrdenie o kúpe.

- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.

 Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 516359_2510 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.



Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 003409
Kontaktný formulár je zapnutý parkside-diy.com
IAN 516359_2510

Garancija i servis

Postupak garancije

Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:

- Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 516359_2510) kao dokaz o kupovini.
- Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odelenje telefonski ili putem e-pošte.
- Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleda nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 516359_2510 možete otvoriti uputstvo za upotrebu za vaš proizvod.

Kod ovog proizvoda, garantni rok važi i za punjivu bateriju.

Servis

- Servis Srbija**
Tel.: 0800 801807
Kontakt formular na parkside-diy.com
IAN 516359_2510



Srpska oznaka usaglašenosti

Datum predaje robe potrošaču:	
	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 180 E-mail: kontakt@lidl.rs

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180

- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs

- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili

- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

- Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
- Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom грома, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
- Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).
- Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
- Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
- Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
- Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
- Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	LED aku štapna lampa
Model:	HG14287
IAN/Serijski broj:	516359_2510
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Nemačka
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 180 E-mail: kontakt@lidl.rs

Технички податоци

Преклоплива батериска светилка

Влез:	5 V===, 1 A
Приклучок за полнење:	USB тип-C
LED диоди:	Горно светло: 1,6 W (не се заменливи) Странично светло: 5 W (не се заменливи)
Батерија:	1 x литиум-јонска 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (не може да се замени од страна на корисникот; замената е дозволена само од квалификувано лице)

Време на полнење:	3 до 4 часа
Време на светење (при целосно наполнета батерија):	При максимална моќност: 1,5 час
Заштитна класа:	III/◊
Степен на заштита:	IP65 (користете само во затворен простор додека се полни. Овој производ е водоотпорен само со наместено заштитно капаче.) USB кабелот (7) е наменет само за внатрешна употреба (IP20)

Влезен напон/струја преку USB-тип-C:	5 V===, 1 A
Забелешка: Во опсегот на испорака не е вклучен адаптер за струја. Користете SELV-напојување со максимална излезна моќност од 5 V=== (Uout), 1 A.	
Работна температура:	0 °C до 35 °C
Температура за складирање:	-10 °C до 45 °C
Влажност на воздухот при работа:	40 до 75 % PB
Димензии:	4,75 x 3,5 x 36 cm (со магнетна кука за прицврстување) 3,5 x 3,5 x 36 cm (без магнетна кука за прицврстување)
Нето тежина:	205 g (со вклучена батерија)

Опсег на испорака	
1 преклоплива LED батериска светилка (со магнетна кука за прицврстување)	1 USB кабел 1 упатство за употреба



Безбедносни упатства

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ЗАПОЗНАЈТЕ СЕ СО СИТЕ УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ И БЕЗБЕДНОСТ! КОГА ГО ПРЕДАВАТЕ ПРОИЗВОДОТ НА ТРЕТИ ЛИЦА, ПРЕДАДЕТЕ ГИ ЗАЕДНО СО НЕГО И СИТЕ ДОКУМЕНТИ!

- ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** **ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ И РИЗИК ОД ПОВРЕДИ ЗА БЕБИЊА И МАЛИ ДЕЦА!** Никогаш не оставајте ги децата без надзор со материјалот за пакување. Држете ги децата секогаш подалеку од материјалот за пакување.

Овој производ може да го користат деца од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, само ако се под надзор или ако им е објаснето како да го користат производот безбедно и ако ги разбираат опасностите што произлегуваат од користењето. Децата не смеат да си играат со производот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смее да се врши од деца без надзор.
- Овој производ не е играчка, тој не припаѓа во рацете на децата. Децата не можат да ги препознаат опасностите што се јавуваат при ракување со електрични производи.
- Не го користете производот, ако забележите какви било оштетувања.
- Заштитете го производот од влага и влажност. Никогаш не го потопувајте производот во вода или други течности!
- Внимавајте електричното напојување, при приклучување на производот со струја, да биде со напон кој одговара на податоците наведени во поглавјето „Технички податоци“.
- Не вршете никакви модификации или поправки на производот. LED диодите не може и не смее да се заменат.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: Внимавајте на тежината на производот.

- За да се намали ризикот од задавување, каблите поврзани со оваа светилка мора внимателно да се прицврстат на сидот, доколку се на дофат.

Прекинувач за вклучување/исклучување (4)	Режим:
Притискање 1x:	Странично светло
Притискање 2x:	Горно светло
Притискање 3x:	Исклучување на светлото.

Користење на производот без приклучување на струја

- Наполнете го производот како што е опишано во поглавјето „Полнење на производот“.
- Користете го производот со ракување со прекинувачот за вклучување/исклучување (4).

Одржување и чистење

Производот не бара одржување. LED диодите не се заменливи.

- Исклучете го производот и одвојте го USB кабелот (7) од адаптерот (надворешен) или од „уредот на кој се полни“.
- Затворете го заштитното капаче на USB тип-С приклучницата (5).
- Не го потопувајте никогаш производот во вода или други течности.
- Во никој случај не користете агресивни средства за чистење.
- Чистете го производот редовно со сува крпа што не остава влакненца. Користете малку навлажнета крпа за да ја отстраните тврдокорната нечистотија.

Складирање кога не се користи

- Чувајте го производот на суво место без прашина и заштитете го од директна сончева светлина.
- Целосно наполнете ја батеријата пред складирање. Ако сакате производот да го складирате подолго од 3 месеци, полнете ја батеријата целосно на секои 3 месеци.

- Ако LED диодите престанат да работат на крајот од својот работен век, целиот производ мора да се замени.
- Фрлете го производот ако производот и USB кабелот (7) се оштетени.
- Внимавајте USB кабелот (7) да не се оштети од остри рабови или жешки предмети. Целосно одмотајте го USB кабелот (7) пред употреба.
- Заштитете го производот од екстремна топлина и студ.
- Не ја прицврстувајте магнетната кука за прицврстување (6) на жешки предмети. Тежината на производот може да го деформира обликот на магнетната кука за прицврстување (6).
- Батеријата не може да се замени од корисникот; замената е дозволена само од квалификувано лице.
- Имајте предвид дека мрежните адаптери, додека се вклучени во штекерот, трошат мала количина енергија дури и кога производот не е приклучен. За целосно исклучување, извадете го адаптерот за струја од штекерот.
- Во опсегот на испорака не е вклучен адаптер за струја.
- Приложениот USB кабел (7) е наменет исклучиво за употреба со овој производ.
- Не гледајте директно во светлината на производот и не го насочувајте производот во очите на други луѓе. Ова може да доведе до оштетување на видот.
- Од овој производ може да се емитува опасно оптичко зрачење. Не гледајте директно во светлото на производот. Тоа може да биде штетно за вашите очи.
- Производот никогаш не смее да се полни преку компјутер или лаптоп, бидејќи поради високата струја, компјутерот или лаптопот може да бидат оштетени.
- Не гледајте директно во светлината на производот и не го насочувајте производот во очите на други луѓе. Ова може да влијае на видот.
- Од овој производ може да се емитува опасно оптичко зрачење. Не гледајте директно во светлото на производот. Ова може да ги оштети вашите очи.

	Ризична група 2
 ПРЕТПАЗЛИВО! Овој производ може да емитува опасно оптичко зрачење. Не гледајте во зракот. Тоа може да биде штетно за окото.	
	Производ тестиран според EN 62471

- Доколку производот не се користи подолг временски период, вградената батерија треба целосно да се наполни за да се продолжи нејзиниот век на траење.
- Редовно полнете ја вградената батерија ако не го користите производот подолг временски период. Ова е потребно за да се зачува батеријата.

Одлагање

Амбалажа:

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.

 ♻	Внимавајте на обележувањето на материјалите за пакување при селектирање на отпадот, тие се означени со кратенки (a) и броеви (b) со следното значење: 1–7: Пластика/20–22: Хартија и картон/80–98: Комбинирани материјали.
--	--

Производ:

Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.

 ♻	Симболот на прецртана корпа за отпад на тркала укажува дека овој производ подлежи на Директива 2012/19/EY. Оваа директива налага дека овој производ по завршување на неговиот работен век не смее да се отстранува како обичен домашен
--	--

отпад, туку мора да се предаде во специјални собирни центри, рециклажни дворови или претпријатија за отпад.

Ова одлагање е бесплатно за Вас.

Разубавете ја животната средина и одлагајте правилно.

Батерии/акумулатори:

Штетни последици за животната средина при неправилно одлагање на батерии/акумулатори!

 ⚠	Безбедносни упатства за батерии/акумулатори
--	--

- ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ!** Чувајте ги батериите/акумулаторите надвор од дофат на деца. Во случај на голтање веднаш побарајте лекарска помош!
- Голтањето може да предизвика хемиски изгореници, перфорација на меките ткива и смрт. Тешки изгореници можат да се појават во рок од 2 часа по голтањето. Веднаш побарајте лекарска помош.
- ⚠**

ОПАСНОСТ ОД ЕКСПЛОЗИЈА! Никогаш не обидувајте се повторно да наполните батерии кои не се наменети за полнење. Не правете краток спој со батериите/акумулаторите и/или не ги отворајте. Како последица може да дојде до прегревање, опасност од пожар или експлозија.
 - Никогаш не фрлајте батерии или акумулатори во оган или вода.
 - Не ги изложувајте батериите/акумулаторите на механички оптоварувања.

Ризик од истекување на батерии/акумулатори

- Избегнувајте екстремни услови и температури кои можат да влијаат на батериите/акумулаторите, како на пример на радијатори/директна сончева светлина.
- Доколку батериите/акумулаторите истекле, избегнувајте контакт на хемикалиите со кожа, очи и слузокожа! Исплакнете ги веднаш опфатените места со чиста вода и побарајте доктор!
- ⚠**

НОСЕТЕ ЗАШТИТНИ РАКАВИЦИ! Истечени или оштетени батерии/акумулатори можат при допир со кожата да предизвикаат хемиски изгореници. Поради тоа, во таков случај носете соодветни заштитни ракавици.
- Овој производ има вграден акумулатор кој не може да се замени од страна на корисникот. Вадењето или замената на акумулаторот смее да се врши само од страна на производителот, неговата сервисна служба или соодветно квалификувано лице за да се избегнат опасности. При одлагањето, треба да се напомене дека овој производ содржи акумулатор.

Оштетени или потрошени батерии/акумулатори мора да бидат отстранети согласно РЕГУЛАТИВА 2023/1542. Вратете ги батериите/акумулаторите преку понудените локални собирачки пунктови. Симболот на прецртаната корпа за отпад на батериите или акумулаторите значи дека не смеете да ги фрлате батериите и акумулаторите во домашниот отпад. Извадете ги батериите/акумулаторскиот пакет од производот пред одлагање. Тие може да содржат токсични тешки метали и подлежат на третман како посебен отпад.

Хемиските симболи на тешките метали се следниве: Cd = кадмиум, Hg = жива, Pb = олово.

Вградениот акумулатор не може да се извади за одлагање. Вратете го комплетниот производ на собирачки пункт за стари електронски уреди.

Гаранција

Производот е изработен според строги насоки за квалитет и е внимателно проверен пред испорака. Во случај на материјални или производствени недостатоци, имате законски права кон продавачот на производот. Вашите законски права не се ограничени на никаков начин со нашата гаранција наведена подолу.

Гаранцијата за овој производ изнесува 3 години од датумот на купување. Гарантниот рок започнува од датумот на купување. Чувајте ја оригиналната сметка за купување на безбедно место, бидејќи овој документ е потребен како доказ за купувањето.

Сите оштетувања или недостатоци кои постоеле уште при купувањето мора веднаш да се пријават по вадењето на производот од амбалажата.

Доколку производот во рок од 3 години од датумот на купување покаже материјален или производствен недостаток, ние – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно за Вас. Гарантниот рок не се продолжува со прифатено гарантно барање. Ова важи и за заменетите и поправените делови.

Пред употреба

Полнење на производот

⚠ ВНИМАНИЕ! Производот никогаш не смее да се полни преку компјутер или лаптоп, бидејќи поради високата струја, компјутерот или лаптопот може да бидат оштетени.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: Отстранете ги сите материјали за пакување од производот.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: Производот мора да се приклучи на адаптер за струја. Техничките податоци на овие уреди (не се во опсегот на испорака) мора притоа да се почитуваат.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: За да го користите производот без USB кабел (7), пред употреба морате да ја наполните вградената батерија. Процесот на полнење трае од 3 до 4 часа. Батеријата е вградена во производот.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: Се препорачува да го користите производот во рок од 3 месеци од купувањето.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: Целосно наполнете го производот пред првата употреба.

❗ ЗАБЕЛЕШКА: За време на полнењето, индикаторот за полнење (3) свети црвено. Кога процесот на полнење ќе заврши, индикаторот за полнење (3) свети зелено.

☐ Отворете го заштитното капаче и поврзете го USB кабелот (7) со USB приклучницата на адаптер за струја.

☐ Поврзете го USB тип-С приклучокот од USB кабелот (7) со USB тип-С приклучницата (5) на производот.

☐ Вметнете го адаптерот во штекер.

■ Времето на полнење изнесува 3 до 4 часа, кога батеријата е празна.

■ Одвојте го USB кабелот (7) од производот, за да се избегне празнење на батеријата.

■ Затворете го заштитното капаче, пред повторно да го користите производот.

■ Производот не работи поради заштитата на батеријата при температури под 0 °C и над +45 °C.

Употреба

☐ Прицврстете го производот на соодветно место.

☐ Магнетната кука за прицврстување (6) ви овозможува да го закачите на посакуваната локација.

Оваа гаранција престанува да важи ако производот е оштетен или неправилно користен или одржуван.

Гаранцијата ги покрива материјалните и производствените недостатоци. Оваа гаранција не се однесува на делови од производот кои се предмет на нормално трошење и затоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии, црева, кертриџи), ниту на оштетувања на крешки делови, како што се прекинувачи или делови од стакло.

Кај овој производ, гарантниот рок важи и за батеријата.

Постапка во случај на гаранција

За да се обезбеди брзо обработување на вашето барање, ве молиме следете ги следниве упатства:

- Ве молиме за сите прашања да ги чувате фискалната сметка и бројот на артиклот (IAN 516359_2510) како доказ за купување.
- Бројот на артиклот земете го од типската плочка на производот, отпечатокот на производот, од насловната страница на Вашето упатство (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.
- Ако се појават функционални проблеми или други дефекти, најпрво контактирајте ја сервисната служба наведена подолу по телефон или е-пошта.
- Производ што е забележан како дефектен можете, заедно со доказот за купување (фискална сметка) и со наведување на дефектот и времето кога се појавил, да го испратите без трошоци на наведената сервисна адреса.



Сервис

Северна Македонија
Тел.: 080097198
Контакт формулар на parkside-diy.com
IAN 516359_2510

Српски знак за сообразност

На parkside-diy.com можете да ги прегледате и преземете ова и многу други прирачници. Со овој QR-код директно ќе пристапите на parkside-diy.com. Изберете ја вашата држава и пребарајте ги упатствата за употреба преку полето за пребарување. Со внесување на бројот на арти-клот (IAN) 516359_2510 ќе пристапите до упатството за употреба за Вашиот производ.

AL	
Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura Simbolet e paraqitura përdoren në manualin e përdorimit, në paketim dhe në pajisje.	
 	RREZIK! Ky simbol me fjalën sinjalizuese „RREZIK“ tregon një rrezik me shkallë të lartë, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose vdekje.
 	PARALAJMËRIM! Ky simbol me fjalën sinjalizuese „PARALAJMËRIM“ tregon një rrezik me shkallë të mesme, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose vdekje.
 	KUJDES! Ky simbol me fjalën sinjalizuese „KUJDES“ tregon një rrezik me shkallë të ulët, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë një lëndim të vogël ose të moderuar.
 	VËMENDJE! Ky simbol me fjalën sinjalizuese „VËMENDJE“ tregon rrezikun e një dëmi të mundshëm material.
 	SHËNIM: Ky simbol me fjalën sinjalizuese „SHËNIM“ ofron informacione të dobishme shtesë.
 	PARALAJMËRIM! RREZIK SHPËRTHIMI! Një paralajmërim i cili është shënuar me këtë simbol dhe fjalët „PARALAJMËRIM! RREZIK SHPËRTHIMI!“ tregon një rrezik të mundshëm shpërthimi. Nëse një paralajmërim i tillë nuk respektohet, mund të shkaktojë lëndime serioze ose të përfundojë me vdekje, si dhe të sjellë dëme materiale. Ndiqui udhëzimet në këtë paralajmërim për të shmangur lëndime të rënda, rrezik jete ose dëme materiale!
 	Rrymë/tension i drejtpërdrejtë
 	Klasa mbrojtëse III
 	Lidhje USB

AL	
Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura Simbolet e paraqitura përdoren në manualin e përdorimit, në paketim dhe në pajisje.	
 	Ky simbol tregon se duhet të mbahen doreza mbrojtëse të përshtatshme! Ndiqui udhëzimet për të shmangur që duart të goditen me objekte ose të vijnë në kontakt me substanca termike ose kimike!
 	Temperatura maksimale e mjedisit
 	Lexoni udhëzimet e përdorimit!
 	Udhëzime sigurie
 	Udhëzime veprimi
 	Shenja CE konfirmon përputhshmërinë me direktivat e BE-së që zbatohen për produktin.

Fener LED i rikarikueshëm

Përdorimi i synuar

Ky produkt është i përshtatshëm ekskluzivisht për përdorim privat. Produkti nuk është i destinuar për përdorim komercial ose për fusha të tjera përdorimi. Ky produkt është parashikuar për përdorim normal.

- Ky produkt nuk është i përshtatshëm për ndriçimin e hapësirave në kushte shtrëpiake.

Përshkrimi i pjesëve

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| (1) Drita e sipërme | (5) Porti lidhës USB Tip-C |
| (2) Drita anësore | (6) Grep magnetik për montim |
| (3) Treguesi i nivelit të karikimit | (7) Kablloja USB |
| (4) Butoni ndezje/fikje | |

- Gëlltitja mund të shkaktojë djegie kimike, perforim të indeve të buta dhe vdekje. Djegiet e rënda mund të ndodhin brenda 2 orëve pas gëlltitjes. Kërkoni menjëherë ndihmën e një mjeku.
- RREZIK SHPËRTHIMI!** Mos i rikarikoni kurrë bateritë që nuk janë të rikarikue-shme. Mos i shkaktoni qark të shkurtër dhe/ose mos i hapni bateritë/akumula-torët. Mbinxehja, rreziku i zjarrit ose shpërthimi mund të jenë pasojë.
- Mos i hidhni kurrë bateritë/akumulatorët në zjarr ose ujë.
- Mos i ekspozoni bateritë/akumulatorët ndaj ngarkesave mekanike.

Rreziku i rrjedhjes së baterive/akumulatorëve

- Shmangni kushtet dhe temperaturat ekstreme që mund të ndikojnë në bateritë/akumulatorët, për shembull, mbi radiatorë/rezet e drejtpërdrejta të diellit.
- Nëse bateritë/akumulatorët kanë rrjedhur, shmangni kontaktin e lëkurës, syve dhe mukozave me kimiketet! Shpëlandi menjëherë zonat e prekura me ujë të pastër dhe kërkoni ndihmë mjekësore!
- MBANI DOREZA MBROJTËSE!** Bateritë/akumulatorët e rrjedhur ose të dëm-tuar mund të shkaktojnë djegie kimike në kontakt me lëkurën. Prandaj, në këtë rast, përdorni doreza mbrojtëse të përshtatshme.
- Ky produkt ka një akumulator të integruar, i cili nuk mund të zëvendësohet nga përdoruesi. Heqja ose zëvendësimi i akumulatorit duhet të kryhet vetëm nga prodhuesi, shërbimi i tij i klientit ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme, për të shmangur rreziqet. Gjatë hedhjes duhet të theksohet se ky produkt përmban një akumulator.

Para përdorimit

Ngarkoni produktin

⚠ VËMENDJE! Produkti nuk duhet të karikohet asnjëherë në një kompjuter ose laptop, sepse për shkak të konsumit të lartë të energjisë, kompjuteri ose laptopi mund të dëmtohen.

ⓘ SHËNIM: Hiqni të gjitha materialet e paketimit nga produkti.

ⓘ SHËNIM: Produkti duhet të lidhët me një adaptor rrjeti. Duhet të merren parasysh të dhënat teknike të këtyre pajisjeve (që nuk përfshihen në paketim).

Të dhëna teknike

Dritë e palosshme me akumulator

Hyrja:	5 V ===, 1 A
Porta e karikimit: USB Tip-C	
Dritat LED:	Drita e sipërme: 1,6 W (nuk mund të zëvendësohet) Drita anësore: 5 W (nuk mund të zëvendësohet) 1 x litium-jon 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (nuk zëvendësohet nga përdoruesi; zëvendësimi lejohet vetëm nga person i kualifikuar) 3 deri në 4 orë
Akumulatori:	

Kohëzgjatja e karikimit:	Me fuqi të plotë: 1,5 orë
Koha e ndriçimit (me akumulator plotësisht të karikuar):	III/⏻
Klasa mbrojtëse:	IP65 (Gjatë procesit të karikimit përdoreni vetëm në ambiente të mbyllura. Ky produkt është i papërshtkueshëm nga uji vetëm kur kapaku mbrojtës është i vendosur.) Ka-blloja USB (7) është vetëm për përdorim në ambiente të brendshme (IP20)
Shkalla mbrojtëse:	

Tensioni/Rryma hyrëse USB Tip-C:	5 V ===, 1 A
Udhëzim: Një furnizues me energji nuk përfshihet në paketim. Përdorni furnizimin me rrymë SELV me një fuqi maksimale dalëse prej 5 V === (Uout), 1 A.	
Temperatura e funksionimit:	0 °C deri në 35 °C
Temperatura e ruajtjes:	-10 °C deri në 45 °C
Lagështia e ajrit gjatë funksionimit:	40 deri në 75 % RH
Përmasat:	4,75 x 3,5 x 36 cm (me grep magnetik për montim) 3,5 x 3,5 x 36 cm (pa grep magnetik për montim)
Pesha neto:	205 g (përfshirë akumulatorin)

ⓘ SHËNIM: Për të përdorur produktin pa kabllon USB **(7)**, duhet të ngarkoni akumulatorin e in-tegruar para përdorimit. Një proces karikimi zgjat 3 deri në 4 orë. Akumulatori është i integruar në mënyrë të përhershme në produkt.

ⓘ SHËNIM: Rekomandohet të përdorni produktin brenda 3 muajve pas blerjes.

ⓘ SHËNIM: Karikoni produktin plotësisht para përdorimit të parë.

- ⓘ SHËNIM:** Gjatë procesit të karikimit, treguesi i statusit të karikimit **(3)** ndizet me ngjyrë të kuqe. Kur procesi i karikimit përfundon, treguesi i statusit të karikimit **(3)** ndizet me ngjyrë të gjelbër.
- ☐ Hapni kapakun mbrojtës dhe lidhni kabllon USB **(7)** me prizën USB të një adaptori rrjeti.
- ☐ Lidhni konektorin USB Tip-C të kabllos USB **(7)** me portin lidhës USB Tip-C **(5)** të produktit.
- ☐ Futeni adaptorin e rrjetit në prizë.
- Koha e karikimit është 3 deri 4 orë, nëse akumulatori ishte i zbrazët.
- Shkëputni kabllon USB **(7)** nga produkti për të shmangur shkarkimin e akumulatorit.
- Mbyllni kapakun mbrojtës para se të përdorni përsëri produktin.
- Produkti nuk funksionon për shkak të mbrojtjes së baterisë së tij në temperatura nën 0 °C dhe mbi +45 °C.

Përdorimi

- Fiksojeni produktin në një vend të përshtatshëm.
- Me grepin magnetik për montim **(6)** mund ta varni atë edhe në vendin e dëshiruar.

ⓘ SHËNIM: Kushtojini vëmendje peshës së produktit.

- Për të ulur rrezikun e mbytjes, kabllot e lidhura me këtë llambë duhet të fiksohen me kujdes në mur, nëse ato ndodhen në reze të arritjes.

Butoni ndezje/fikje (4)	Modaliteti:
Shtypni 1 herë:	Drita anësore
Shtypni 2 herë:	Drita e sipërme
Shtypni 3 herë:	Fikni dritën.

Comutator Pornit/Oprit (4)	Mod:
1x apăsare:	Lampă laterală
2x apăsare:	Lampă superioară
3x apăsare:	Stingerea luminii.

Folosirea produsului fără racord electric

- Încărcați produsul conform descrierii din capitoul „Încărcarea produsului”.
- Utilizați produsul, folosindu-vă de comutatorul Pornit/Oprit **(4)**.

Întreținere și curățare

Produsul nu necesită efectuarea lucrărilor de întreținere. LED-urile nu se pot schimba.

- Opriți produsul și separați cablul USB **(7)** de adaptorul de rețea (extern) sau de „aparatul de încărcare”.
- Închideți capacul de protecție la mufa de conexiune USB tip C **(5)**.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu folosiți în niciun caz substanțe de curățare caustice.
- Curățați produsul periodic cu o lavetă uscată, care nu lasă scame. În cazul murdăriei persistente, folosiți o lavetă ușor umezită.

Depozitarea dacă nu mai utilizați produsul

- Depozitați produsul într-un loc uscat, fără praf și protejați-l contra acțiunii directe a razelor solare.
- Încărcați complet acumulatorul înainte de depozitare. Dacă doriți să depozitați produsul mai mult de 3 luni, încărcați complet acumulatorul la fiecare 3 luni.
- Dacă produsul nu este utilizat un timp mai îndelungat, acumulatorul integrat trebuie încărcat complet, pentru a prelungi durata sa de viață.
- Încărcați periodic acumulatorul integrat, atunci când nu mai folosiți produsul timp îndelungat. Acest lucru este necesar pentru a proteja acumulatorul.

- ⓘ INDICAȚIE:** Îndepărtați toate materialele de ambalaj de pe produs.
- ⓘ INDICAȚIE:** Produsul trebuie conectat la un adaptor de rețea. Pentru aceasta trebuie respec-tate datele tehnice ale acestor aparate (nu sunt cuprinse în pachetul de livrare).
- ⓘ INDICAȚIE:** Pentru a putea utiliza produsul fără cablu USB **(7)**, trebuie să încărcați acumula-torul integrat înainte de utilizare. Un proces de încărcare durează 3 până la 4 ore. Acumulatorul este integrat în produs.
- ⓘ INDICAȚIE:** Se recomandă utilizarea produsului în decurs de 3 luni de la achiziționare.
- ⓘ INDICAȚIE:** Încărcați produsul complet înainte de prima utilizare.
- ⓘ INDICAȚIE:** În timpul procesului de încărcare, afișajul nivelului de încărcare **(3)** luminează roșu. Dacă procesul de încărcare s-a încheiat, afișajul nivelului de încărcare **(3)** luminează verde.
- Deschideți capacul de protecție și conectați cablul USB **(7)** la mufa USB a unui adaptor de rețea.
- Conectați ștecherul USB tip C al cablului USB **(7)** cu mufa de conexiune USB tip C **(5)** a produ-sului.
- Introduceți adaptorul de rețea într-o priză.
- Durata de încărcare este de 3 până la 4 ore, dacă acumulatorul a fost descărcat.
- Deconectați cablul USB **(7)** de la produs, pentru a împiedica descărcarea acumulatorului.
- Închideți capacul de protecție, înainte de a folosi din nou produsul.
- Datorită protecției sale pentru baterie, produsul nu funcționează la temperaturi mai mici de 0 °C și mai mari de +45 °C.

Utilizare

- Fixați produsul într-un loc corespunzător.
- Cu cârligul de fixare magnetic **(6)** puteți să suspendați produsul pe locul dorit și cu cârligul.
- ⓘ INDICAȚIE:** Aveți grijă la greutatea a produsului.
- Pentru a reduce pericolul de strangulare, trebuie să fixați bine pe perete cablurile, care sunt conectate la această lampă, dacă acestea se află în apropiere.

- Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori**

 - PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
 - Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.
 - PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărca-bile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.
 - Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
 - Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei sollicitări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.
- Dacă bateriile/acumulatoarele se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substan-țele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!
- PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!** Bateriile/acumulatorii scurse sau deterio-rare pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.

Înainte de utilizare

Încărcarea produsului

⚠ ATENȚIE! Produsul nu trebuie încărcat niciodată la calculator sau notebook, deoarece datorită consumului mare de curent, calculatorul sau notebook-ul se poate deteriora.

- Aruncați produsul dacă acesta sau cablul USB **(7)** sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că nu este deteriorat de margini ascuțite sau de obiecte fierbinți cablul USB **(7)**. Derulați complet cablul USB **(7)** înainte de utilizare.
- Protejați produsul de căldură excesivă și frig.
- Nu fixați cârligul de fixare magnetic **(6)** pe obiecte fierbinți. Astfel, greutatea produsului poate deforma cârligul de fixare magnetic **(6)**.
- Acumulatorul nu poate fi schimbat de către utilizator; schimbarea este permisă numai dacă este realizată de către o persoană calificată.
- Luăți în considerare faptul că adaptoarele de rețea pot consuma puțin, dacă sunt introduse în priză chiar dacă produsul nu este conectat. Pentru a scoate adaptoarele de rețea din funcțiune, scoateți-le din priză.
- Un adaptor de rețea nu este cuprins în pachetul de livrare.
- Cablul USB **(7)** livrat este adecvat numai pentru utilizarea împreună cu produsul.
- Nu priviți direct în lumina produsului sau direcționați produsul spre ochii altor persoane. Aceasta poate cauza reducerea puterii de vedere.
- Acest produs poate emite raze optice periculoase. Nu priviți direct în lumina produsului. Acest lucru vă poate dăuna ochilor în anumite condiții.
- Produsul nu trebuie încărcat niciodată la calculator sau notebook, deoarece datorită consumului mare de curent, calculatorul sau notebook-ul se poate deteriora.
- Nu priviți direct în lumina produsului și nu direcționați produsul spre ochii altor persoane. Aceasta poate limita vederea.
- Acest produs poate emite raze optice periculoase. Nu priviți direct în lumina produsului. Acest lucru vă poate afecta ochii.

	Grup de risc 2
 PRECAUȚIE! Acest produs poate emite radiații optice periculoase. Nu priviți în rază. Acest lucru vă poate dăuna ochilor.	
	Produs testat conform EN 62471

Înlăturare

Ambalajul:

Ambalajul este produs din materiale ecologice, care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

 	Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.
---	---

Produsul:

 	Administrația locală sau comuna dumneavoastră vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de eliminare a produsului.
---	---

 	Simbolul care se află lângă un tomberon de gunoi tăiat indică că aparatul corespunde directivei 2012/19/UE. Această directivă precizează că aparatul trebuie eliminat la fi-nalul perioadei de utilizare nu la gunoiul menajer obisnuit, ci la punctele de colectare special create, centre de reciclare sau la unitățile specializate.
---	---

Această eliminare este gratuită.

Protejați mediul și eliminați deșeurile corespunzător.

Bateriilor/acumulatorilor:

 	Eliminarea incorectă a bateriilor/acumulatorilor este dăunătoare mediului înconjurător!
---	--

Bateriile/acumulatoarele defecte sau consumate trebuie reciclate conform DIRECTIVEI 2023/1542. Înapoiati bateriile/acumulatoarele și prin intermediul punctelor de colectare locale, indicate.

Simbolul de tomberon de gunoi barat cu o cruce pe baterii sau acumulatoare semnifică, că bateriile și acumulatoarele nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Înainte de eliminare, îndepărtați bateriile/ pachetul cu acumulator din produs. Acestea pot conține metale grele toxice și fac obiectul tratamen-tului deșeurilor periculoase.

Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt cele care urmează: Cd = Cadmiu, Hg = Mercur, Pb = Plumb.

Acumulatorul încorporat nu poate fi demontat pentru a fi eliminat. Predați produsul complet la un punct de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice.

Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespun-zător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele compo-nente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

o	 PDF ONLINE parkside-diy.com	Pe parkside-diy.com puteți accesa și descărca acest manual și alte manuale. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați prin masca de căutare, instrucțiunile de utilizare. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 516359_2510 ajungeți la instrucțiunea de utilizare a articolului dumneavoastră.
---	--	---

Service

RO Service România

Tel.: 0800 890605

Formular de contact pe parkside-diy.com

IAN 516359_2510

CE
A
Marcaj Sârb De Conformitate

	
	
Използвани предупредителни указания и символи Показните символи се използват в ръководството за експлоатация, върху опаковката и върху уреда.	
	ОПАСНОСТ! Този символ със сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава опасност с високо ниво на риск, която, ако не бъде избегната, води до тежко нараняване или смърт.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава опасност със средно ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до тежко нараняване или смърт.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава опасност с ниско ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или умерено нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ показва опасност от възможни материални щети.
	УКАЗАНИЕ: Този символ със сигналната дума „УКАЗАНИЕ“ предлага допълнителна полезна информация.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ! Предупреждение, обозначено с този знак и думите „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!“, насочва към възможна опасност от експлозия. Несъблюдаването на такова предупредително указание може да доведе до тежки наранявания или до фатален край и възможни материални щети. Следвайте инструкциите в това предупреждение, за да предотвратите тежки наранявания, опасност за живота или опасност от материални щети!
	Постоянен ток/постоянно напрежение
	Клас на защита III

	
Използвани предупредителни указания и символи Показаните символи се използват в ръководството за експлоатация, върху опаковката и върху уреда.	
	USB порт
	Този знак насочва към използването на подходящи защитни ръкавици! Спазвайте инструкциите, за да избегнете допир на ръцете си до предмети или контакт с термични или химични вещества!
ta	Максимална температура на околната среда
	Прочетете ръководството за експлоатация!
	Указания за безопасност
	Указания за действия
CE	Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.

Удължена акумулаторна LED лампа

Употреба по предназначение

Този продукт е подходящ само за лично ползване. Продуктът не е предназначен за професионални цели или други области на употреба. Този продукт е предназначен за нормален работен режим.

- Този продукт не е подходящ за осветление в домашни условия.

Описание на частите

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| (1) Горна лампа | (5) USB свързваща букса тип C |
| (2) Странична лампа | (6) Магнитна кука за закрепване |
| (3) Индикация за зареждането | (7) USB кабел |
| (4) Превключвател Вкл./Изкл. | |

Технически данни

Съваем акумулаторен фенер:

Вход: 5 V===, 1 A
Порт за зареждане: USB тип C
Светодиоди: Горна лампа: 1,6 W (не се подменя)
Странична лампа: 5 W (не се подменя)

Акумулаторна батерия: 1 x литиевойонна 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (не може да се сменя от потребителя; може да се сменя само от квалифицирано лице)
3 до 4 часа

Време за зареждане: При пълна мощност: 1,5 часа
Продължителност на светене III/⬠
(при напълно заредена акумулаторна батерия): IP65 (По време на зареждане използвайте само на закрито. Този продукт е водоустойчив само с поставена защитна капачка.) USB кабел (7) за употреба само на закрито (IP20)
Клас на защита:
Вид защита:

USB тип C входящо напрежение/входящ ток: 5 V===, 1 A
Указание: Захранващо устройство не е включено в обема на доставката. Използвайте източник на захранване SELV с максимална изходяща мощност 5 V=== (Uout), 1 A.
Работна температура: 0 °C до 35 °C
Температура на съхранение: -10 °C до 45 °C

само от производителя, неговия обслужващ сервиз или лице със сходна квалификация, за да се избегнат рискове. При отстраняване на продукта като отпадък следва да се отбележи, че той съдържа акумулаторна батерия.

Преди употреба

Зареждане на продукта

⚠ ВНИМАНИЕ! Продуктът никога не трябва да се зарежда на персонален компютър или ноутбук, тъй като поради високата консумация на електричество персоналният компютър или ноутбукът могат да се повредят.

ⓘ УКАЗАНИЕ: Отстранете изцяло опаковъчния материал от продукта.

ⓘ УКАЗАНИЕ: Продуктът трябва да се свърже към захранващ адаптер. Съблюдавайте техническите данни на тези устройства (не са включени в обема на доставката).

ⓘ УКАЗАНИЕ: За да можете да използвате продукта без USB кабел (7), преди употреба трябва да заредите вградената акумулаторна батерия. Процесът на зареждане трае 3 до 4 часа. Акумулаторната батерия е вградена в продукта.

ⓘ УКАЗАНИЕ: Препоръчително е да използвате продукта в рамките на 3 месеца след закупуването му.

ⓘ УКАЗАНИЕ: Заредете напълно продукта преди първата употреба.

ⓘ УКАЗАНИЕ: По време на зареждане индикацията (3) свети в червено. След приключване на зареждането индикацията (3) свети в зелено.

- Отворете защитната капачка и свържете USB кабела (7) към USB буксата на захранващ адаптер.
- Включете щепсела USB тип C на USB кабела (7) в свързващата букса USB тип C (5) на продукта.
- Включете захранващия адаптер в контакт.
 - Времето за зареждане е 3 до 4 часа, ако акумулаторната батерия е изтощена.
 - Изключете USB кабела (7) от продукта, за да избегнете изтощаване на акумулаторната батерия.
 - Затворете предпазната капачка, преди да използвате отново продукта.
 - Продуктът не работи при температура под 0°C и над +45°C поради защитата на батерията.

Влажност на въздуха по време на работа: 40 до 75 % RH (отн. влажност)
Размери: 4,75 x 3,5 x 36 cm (с магнитна кука за закрепване)
3,5 x 3,5 x 36 cm (без магнитна кука за закрепване)
Нетно тегло: 205 g (включително акумулаторна батерия)

Обем на доставка

1 LED акумулаторен съваем фенер (с магнитна кука за закрепване) 1 USB кабел 1 ръководство за експлоатация



Указания за безопасност

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ С ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ И БЕЗОПАСНОСТ! ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА НА ТРЕТИ ЛИЦА ПРЕДАЙТЕ СЪЩО И ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Винаги дръжте децата далече от опаковъчния материал.
- Този продукт може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с продукта. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.
- Този продукт не е играчка и не бива да попада в ръцете на деца. Децата не могат да преценяват опасностите при боравене с електрически продукти.
- Не използвайте продукта, ако установите някакви повреди.
- Пазете продукта от вода и влага. Никога не го потапяйте във вода или други течности!

Употреба

- Закрепете продукта на подходящо място.
- Можете да закачите продукта и посредством магнитна кука за закрепване (6) на избраното място.

ⓘ УКАЗАНИЕ: Съблюдавайте теглото на продукта.

- За да се намали опасността от удушаване, кабелите, свързани с това осветително тяло, трябва да бъдат закрепени внимателно към стената, ако те са в обсега на досегаемост на ръцете.

Превключвател Вкл./Изкл. (4)	Режим:
1 x натискане:	странична лампа
2 x натискане:	горна лампа
3 x натискане:	изключване на светлината

Употреба на продукта без включване в мрежата

- Заредете продукта, както е описано в раздел „Зареждане на продукта“.
- Използвайте продукта, като задействате превключвателя Вкл./Изкл. (4).

Поддръжка и почистване

Продуктът не се нуждае от поддръжка. Светодиодите не се подменят.

- Изключете продукта и USB кабел (7) от захранващия адаптер (външен) или от „зареждащото устройство“.
- Затворете защитната капачка на свързващата букса USB тип C (5).
- Никога не потапяйте продукта във вода или други течности.
- В никакъв случай не използвайте разяждащи почистващи препарати.
- Почиствайте продукта редовно със суха кърпа, която не оставя власинки. При по-силно замърсяване използвайте леко навлажнена кърпа.

Съхранение на продукта, когато не се използва

- Съхранявайте продукта на сухо място без прах и го пазете от пряка слънчева светлина.
- Преди съхранение заредете акумулаторната батерия напълно. Ако искате да съхранявате про-дукта за повече от 3 месеца, зареждайте акумулаторната батерия напълно на всеки 3 месеца.
- Ако продуктът няма да се използва продължително време, вградената акумулаторна батерия трябва да се зареди напълно, за да се удължи експлоатационният ѝ живот.
- Зареждайте редовно вградената акумулаторна батерия, ако не използвате продукта продъл-жително време. Това е необходимо за запазване на акумулаторната батерия.

Изхвърляне

Опаковка:

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

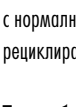


За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъч-ните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното зна-чение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



Посоченият отстрани символ на контейнер върху колела, зачертан с кръст, указва, че за устройството се прилага Директива 2012/19/ЕО. Тази директива постановява, че в края на експлоатационния си живот устройството не бива да се изхвърля заедно с нормалните битови отпадъци, а да се предаде в специални събирателни пунктове, заводи за рециклиране или обезвреждане на отпадъците.

Това обезвреждане е безплатно за Вас.

Пазете околната среда и отстранявайте отпадъците екологично.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 1114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

IAN 516359_2510

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горе-посочения сервизен център.

ОВИМ ГмХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсүлм

ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се полз-вате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при нали-чие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦЦУПС

Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

- Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 516359_2510) като доказателство за покупката.

Батерии/акумулатори:



Увреждане на околната среда поради неправилно изхвърляне на батерии/акумулатори!

Дефектните или използваните еднократни батерии/акумулаторни батерии следва да бъдат от-странени като отпадък в съответствие с РЕГЛАМЕНТ 2023/1542. Предайте еднократните батерии/акумулаторните батерии в съответните местни събирателни пунктове.

Символът със зачертания контейнер за отпадъци върху еднократните батерии или акумулаторните батерии означава, че еднократните батерии и акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Преди отстраняване като отпадък извадете еднократните батерии/комплекта акумулаторни батерии от продукта. Те могат да съдържат токсични тежки метали и подлежат на третиране на опасни отпадъци.

Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Вградената акумулаторна батерия не може да се демонтира за обезвреждане. Предайте целия продукт в събирателен пункт за електронни отпадъци.

Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред про-давача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу пред-ставена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея про-давачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦЦУПС.

- Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на продукта.
 - Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по теле-фона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.
 - Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.
-

PDF ONLINE

parkside-diy.com

На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация. Чрез въвеждане на но-мера на артикула (IAN) 516359_2510 ще получите дос-тъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.



Сервиз

(BG)

Сервиз България

Телефон: 00800 1184980

Формуляр за контакт на parkside-diy.com

IAN 516359_2510

CE ΔΔ Маркировка за съответствие - сърбия

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производ-ствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата га-ранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално нали-чните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разо-паковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаран-цията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на проду-кта трябва точно да се спазват всички указания в уътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от уътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професио-нална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

 GR CY	
Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα Τα εικονιζόμενα σύμβολα χρησιμοποιούνται στις οδηγίες χρήσης, πάνω στη συσκευασία και πάνω στη συσκευή.	
	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» υποδηλώνει κίνδυνο υψηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, επιφέρει σοβαρό τραυματι-σμό ή τον θάνατο.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» υποδηλώνει κίνδυνο μετρίου βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή τον θάνατο.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» υποδηλώνει κίνδυνο χαμηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ» υποδηλώνει τον κίνδυνο πιθανών υλικών ζημιών.
	ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΥΠΟΔΕΙΞΗ» παρέχει περαιτέρω χρήσιμες πληροφορίες.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ! Η προειδοποίηση, η οποία φέρει το σύμβολο αυτό και τις λέξεις «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!», υποδηλώ-νει πιθανό κίνδυνο έκρηξης. Η μη τήρηση μιας τέτοιας προειδοποιητικής υπόδειξης, ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ή τον θάνατο και πιθανή υλική ζημιά. Τηρείτε τις υποδείξεις αυτής της προειδοποίησης. προς αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, κινδύνου θανάτου ή υλικών ζημιών!
	Συνεχές ρεύμα/Συνεχής τάση
	Κατηγορία προστασίας III
	Σύνδεση USB

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 516359_2510) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информа-ция за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посо-чите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е по-сочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.
Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

При този продукт гаранционният срок важи и за акумулаторната батерия.

 GR CY	
Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα Τα εικονιζόμενα σύμβολα χρησιμοποιούνται στις οδηγίες χρήσης, πάνω στη συσκευασία και πάνω στη συσκευή.	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει, ότι πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια! Τηρείτε τις οδηγίες, ώστε να αποφύγετε την πρόσκρουση των χεριών σε αντικείμενα ή την επαφή τους με θερμικές ή χημικές ουσίες!
ta	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος
	Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!
	Υποδείξεις ασφαλείας
	Οδηγίες χειρισμού
CE	Το σήμα CE πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις οδηγίες της ΕΕ, οι οποίες βρίσκουν εφαρμογή για το προϊόν.

Επαναφορτιζόμενη λάμπα LED

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν ενδείκνυται αποκλειστικά και μόνο για ιδιωτική χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση ή για άλλους τομείς χρήσης. Αυτό το προϊόν προορίζεται για κανονική λειτουργία.
■ Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για φωτισμό εσωτερικών χώρων σε νοικοκυριά.

Περιγραφή εξαρτημάτων

(1) Επάνω φως

(2) Πλευρικό φως

(3) Ένδειξη στάθμης φόρτισης

(4) Διακόπτης ON / OFF

(5) Υποδοχή σύνδεσης USB τύπου C

(6) Μαγνητικό άγκιστρο στερέωσης

(7) Καλώδιο USB

Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελεγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια αποδείξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουςιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Σε αυτό το προϊόν ο χρόνος εγγύησης ισχύει και για την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

- ο Για όλα τα ερωτήματα παρακαλούμε να έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 516359_2510) ως αποδεικτικό αγοράς.
- ο Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, εγχαραγμένη επάνω σε κάποιο σημείο του προϊόντος, στο εξώφυλλο του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ο Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε άμεσα μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα σέρβις που δίνεται κατωτέρω.
- ο Στη συνέχεια μπορείτε να αποστείλετε δωρεάν το προϊόν, το οποίο δηλώθηκε ως προβληματικό, στη διεύθυνση που θα σας δοθεί, εσωκλείοντας το αποδεικτικό αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και τα στοιχεία σχετικά με το πού και πότε εμφανίστηκε το ελάττωμα.



Στην ιστοσελίδα parkside-diy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μάρκα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 516359_2510, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tηλ: 00800 491824928

Έντυπο επικοινωνίας στο parksidediy.com

IAN 516359_2510

Σέρβικς Κύπρος

Τηλ: 80094242

Έντυπο επικοινωνίας στο parksidediy.com

IAN 516359_2510



Ξερίβικη σφραγίδας συμμορφωσης

DE	
Verwendete Warnhinweise und Symbole Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.	
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.
	WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III

DE	
Verwendete Warnhinweise und Symbole Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.	
	USB-Anschluss
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
ta	Maximale Umgebungstemperatur
	Bedienungsanleitung lesen!
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Akku-Stableuchte

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

(1) Obere Leuchte
(2) Seitenleuchte
(3) Ladestatusanzeige
(4) Ein-/Aus-Schalter
(5) Type-C-USB-Anschlussbuchse
(6) Magnetischer Befestigungshaken
(7) USB-Kabel

Technische Daten

Akku-Klappleuchte:

Eingang:	5V  , 1A
Ladeanschluss:	USB Typ-C
LEDs:	Obere Leuchte: 1,6 W (nicht austauschbar) Seitenleuchte: 5 W (nicht austauschbar)
Akku:	1 x Lithium-Ion 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
Ladedauer:	3 bis 4 Stunden
Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku):	Bei voller Leistung: 1,5 Stunde
Schutzklasse:	III / 
Schutzart:	IP65 (Während des Ladevorgangs nur in Innenräumen)

Typ-C-USB Eingangsspannung/-strom: 5 V ===, 1 A

Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5 V === (U_{out}), 1 A.

Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C

Lagertemperatur: -10 °C bis 45 °C

Betriebsluftfeuchtigkeit: 40 bis 75 % RH

Abmessungen: 4,75 x 3,5 x 36 cm (mit magnetischem Befestigungshaken)
3,5 x 3,5 x 36 cm (ohne magnetischen Befestigungshaken)

Nettogewicht: 205 g (inklusive Akku)

Lieferumfang

1 LED-Akku-Klappleuchte (mit magnetischem Befestigungshaken)	1 USB-Kabel 1 Bedienungsanleitung
--	--------------------------------------



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
 - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
 - Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
 - Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
 - Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
 - Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
 - Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und das USB-Kabel (7) beschädigt sind.

- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel (7) nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel (7) vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Befestigen Sie den magnetischen Befestigungshaken (6) nicht an heißen Gegenständen. Das Gewicht des Produkts könnte den magnetischen Befestigungshaken (6) dann verformen.
- Der Akku ist nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel (7) ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produkts und richten Sie das Produkt nicht auf die Augen anderer Personen. Dies kann das Sehvermögen beeinträchtigen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produkts. Dies kann Ihre Augen schädigen.

Risikogruppe 2	
	VORSICHT! Gefährliche optische Strahlungen könnten von diesem Produkt ausgehen. Nicht in den Strahl blicken. Dies könnte schädlich für das Auge sein.
Produkt getestet gemäß EN 62471	



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Vor dem Gebrauch

Produkt aufladen

 **ACHTUNG!** Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

 **HINWEIS:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

 **HINWEIS:** Das Produkt muss an einen Netzadapter angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.

 **HINWEIS:** Um das Produkt ohne USB-Kabel **(7)** verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Ein Ladevorgang dauert 3 bis 4 Stunden. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.

 **HINWEIS:** Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.

 **HINWEIS:** Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.

-  **HINWEIS:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestatusanzeige **(3)** rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladestatusanzeige **(3)** grün.
- Öffnen Sie die Schutzkappe und verbinden Sie das USB-Kabel **(7)** mit der USB-Buchse eines Netzadapters.
 - Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels **(7)** mit der Typ-C-USB-Anschlussbuchse **(5)** des Produkts.
 - Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
 - Die Ladezeit beträgt 3 bis 4 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Trennen Sie das USB-Kabel **(7)** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 - Schließen Sie die Schutzkappe, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.
 - Das Produkt funktioniert aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über +45 °C.

Gebrauch

- Befestigen Sie das Produkt an einem geeigneten Platz.
- Mit dem magnetischen Befestigungshaken **(6)** können Sie es auch an der gewünschten Stelle am Haken aufhängen.

 **HINWEIS:** Achten Sie auf das Gewicht des Produkts.

- Um die Gefahr einer Strangulation zu verringern, müssen die an dieser Leuchte angeschlossenen Kabel sorgfältig an der Wand befestigt werden, wenn sich die Kabel in Reichweite befinden.

Ein-/Aus-Schalter (4)	Modus:
1x drücken:	Seitenleuchte
2x drücken:	obere Leuchte
3x drücken:	Licht ausschalten.

Produkt ohne Stromanschluss verwenden

- Laden Sie das Produkt auf, wie im Kapitel „Produkt aufladen“ beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **(4)** bedienen.

Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie das USB-Kabel **(7)** vom Netzadapter (extern) oder vom „ladenden Gerät“.
- Schließen Sie die Schutzkappe an der Typ-C-USB-Anschlussbuchse **(5)**.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 516359_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 516359_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service



Service Deutschland

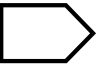
Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 516359_2510



Serbisches Konformitätszeichen

3 

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model-No.: HG14287

Version: 06/2026

Last Information Update - Információk állása

Stanje informacij - Stav informací - Stav informáci

Stanje informacija - Stanje informacija - Status

informacija - Последно ажурирање на информации

Status i informacione - Versiunea informațiilor

Актуалност на информацијата - Έκδοση των

πληροφοριών - Stand der Informationen:

03/2026 - Ident.No.: HG14287032026-3

